

**Derewel ana Pol sə vinden ayak anà  
 do sə  
 Korintu ahay  
 mə slala cew awan  
 Adakay way pə deftere a anan**

A derewel a anan inde nà, Pol kà jak 'am sə mivel ahay bayak awan. Atə Pol tə egliz sə Korintu tə slene 'am ahay pi zek sabay. Anga nan, Pol a ja 'am sə pəse zek ahay aday sa zlah məlmal tə tinen. Asa, do sa jəka tinen do maslan a Yesu ahay ataya tə tətakan anan way mungwalay aya anà do ahay, aday ta ja nə Pol winen do maslan a Yesu bay. Natiya kutok, Pol a dakay anan ləbara anahan tə dəce anahan sa ga anga winen do maslan a Yesu ata awan.

*Nga sa 'am ahay*

Pol a ngəran anà Mbərom anga sumor anahan  
 (1.1-11)

Azlah məlmal à wulen ana atə Pol tə Korintu  
 ahay (1.12 - 7.16)

Pol a varan məgala anà Korintu ahay sə cakal  
 way anga do a Yesu ahay à Urəsalima (8.1 -  
 9.15)

Pol a ga 'am pi zek wa ta sə dakay anan winen do  
 maslan a Yesu didek awan (10.1 - 12.21)

Andav sa 'am ahay (13.1-13)

*Pol a jan ayak 'am anà do sə Korintu ahay*

<sup>1</sup> Sə vindek ikwen ayak derewel a anan nà, nen  
 Pol, do a Mbərom sə walay aday sə təra anan do

maslan a Yesu Almasihu ata awan. Mə vindek ayak nà, manay tə Timote mərak a mənuko, anà kwanay do a Yesu ahay à Korintu, aday anà do a Yesu azar aya pə daliyugo sə Akaya fok re. <sup>2</sup> Mbərom Bəbay a mənuko tə Yesu Almasihu Bahay a mənuko tâ gak ikwen sumor aday tâ varak ikwen zay.

*Mbərom a man a mivel ù doh anà do sa ga dace ahay*

<sup>3</sup> Ngəruko anan anà Mbərom Bəbay ana Bahay a mənuko Yesu Almasihu, do sa taa gan sumor anà do ahay aday sa taa man atan anan mivel ù doh kwa siwa ata awan. <sup>4</sup> A alay a mənuko à dace inde cəna, a mak uko anan mivel ù doh, anga aday mənuko dəukwen dâ man anan mivel ù doh anà do sa ga dace ahay matanan ite. <sup>5</sup> Dace a manay sa ga bayak ataya nà, kawa dace ana Yesu Almasihu sa ga bayak ataya re. Matanan, Mbərom a man umo anan mivel ù doh tə alay ana Yesu Almasihu bayak a re. <sup>6</sup> Əna kwa â ga nə manay apan mi ga dace dəp nà, a təra anga aday â mak ikwen anan mivel ù doh, aday Mbərom â tam kwanay. Matana re, Mbərom a man umo anan mivel ù doh nà, anga aday sa mak ikwen anan mivel ù doh a re. Natiya ki mben apan sə səmen anan anà dace ahay à alay a kwanay sa ga dace ahay kawa ana manay sa ga dace ataya re. <sup>7</sup> Ma san zle lele, awan saa fakay kwanay pə cəved a Mbərom wa nə ibay, anga ma san zle, kə jipen tə manay à dace ahay inde, aday Mbərom i mak ikwen anan mivel ù doh, kawa ananahan sa taa man umo anan mivel ù doh ata re.

<sup>8</sup> Mərak ahay, a nan umo nà, sənen anan dəce a manay sa ga pə daliyugo sə Aziya ataya awan. Ma gak dəce bayak a kə zalak umo məgala à nga wa. Ma jak abay sa jəka mi sa təmay wa zay bay.

<sup>9</sup> Ayaw, manay mə lavak anan zek sa mac coy, abay manay mə bayak nà, na. Aya əna, a təra matanan nà, anga aday mā daf nga pə Mbərom, do sə slabakay do ahay à məke wa, bina pə məgala si zek a manay aya ite sabay. <sup>10</sup> Mbərom kə təmak manay à amac ata wa, aday i tam manay pa 'am re. Ma daf nga nə pə winen awan, i tam manay azanaka re. <sup>11</sup> Kwanay dukwen, men umo zek tə amboh. Ata, do ahay bayak a ti ga amboh anga manay, aday Mbərom i mbədahan umo apan, i man umo zek. Natiya kutok, do ahay bayak a ti ngəran à Mbərom anga kə təmahak amboh a tinen anga manay ata awan.

*Pol a dakay anan kà zlak à Korintu sabay nə angamaw*

<sup>12</sup> Way a sa zlan umo à nga ata nà, həna: Ma san zle à mivel a manay inde nà, azla a manay pa 'am sə do ahay nə didek awan, kawa sa zlan à nga anà Mbərom. Mə zakay a kutok nà, azla a manay pa 'am a kwanay dukwen, winen didek a re. Ma njad məgala sa zla matana ata nà, tə asan way su do zənzen a bay, əna Mbərom sa gan umo sumor sa zla matanan ata awan. <sup>13-14</sup> Abay kə sənen bidaw, way a manay sə vindek ikwen ayak ata nà, awan uda mi der a ibay asanaw! Ki jingen nə kawa ana manay sə vindek ayak ata way anahan. A ga pumo nà, hus həna, kə sənen manay nə əngal. Əna ki i sənen manay nə kweceh kutok, aday pə luvon ana

Bahay a mənuko Yesu saa may ata nà, mi i zlak ikwen à nga, kawa kwanay dükwen ki i zlen umo à nga ata re.

**15-16** Anga na san way ataya zle kutok, u no abay sa zlak ayak àga kwanay, aday ni i zla à Makedoniya. Ata aday ni may à Makedoniya wa àga kwanay asa. Aday abay ki men uno zek tədala sə cəved sa zla à Yahudiya. Matanan kutok i təra ni zlak ayak àga kwanay saray cew sa mak ikwen zek. Óna na nay à Makedoniya tə àga kwanay sabay. **17** Anuno sa jak ikwen ayak matana ata nà, nə bayakak apan lele bidaw? Ayaw, nə bayakak apan lele, abay ni ga matana way anahan. Bina na ja way kawa do sə daliyugo ahay bay asanaw? Kak matanan nà, nə japay anan atə ayaw tə a'ay alay kərtek awan.

**18** Óna ni jak ikwen ayak həna pa 'am a Mbərom, winen do didek awan, à alay a manay sə dəkak ikwen anan ləbara mugom ata nà, mə japak anan atə ayaw tə a'ay pə way kərtek a bay. **19** Manay tə Silas tatə Timote mə dəkak ikwen anan nà, ləbara ana Yesu Almasihu Wan a Mbərom awan. Winen a japay anan atə ayaw tə a'ay itəbay. A ja nà, way didek a vərre. **20** Anga way a Mbərom sə zlapak uko anan ataya fok nà, ti təra nə anga ayaw ana Yesu Almasihu. Anga winen a kutok, da taa ja «Amen» anga sə varan mazlaš anà Mbərom. **21** Asa, Mbərom a tə alay anahan a sə varan umo məgala pə cəved a Yesu Almasihu ata, i varak ikwen məgala re. A walay mənuko, **22** a varak uko anan Apasay anahan kawa vivay sə way sə dəkay anan mənuko nà, do anahan ahay. Aday kə varak uko Apasay ata à mivel inde, sə dəkay anan dī i

njad'anan way anahan sə zlapan anan anà do ahay ataya fok.

<sup>23</sup> Hèna ni jak ikwen ayak nà, na zlak ayak àga kwanay sabay angamaw ata awan. Mbərom awan a san zle, 'am uno sa jak ikwen ata nà, didek awan. Kak matana bay nà, suwan nà mac. Na zlak ayak à Korintu bay nà, anga u no sa gak ikwen way saa cəbak ikwen ata bay. <sup>24</sup> A nan sa ja nà, mə lavak ikwen nga pə cəved sə adaf nga a kwanay bay, anga ma san zle, adaf nga a kwanay nà, mə jəra a lele coy. Əna a nan umo nə guko mer su way pə kərték a tə kwanay, anga aday kē tislen mivel.

## 2

<sup>1</sup> Anga nan, na ja ni zlak ayak àga kwanay nà, aday sa ga way sə cəbak ikwen maza bay. <sup>2</sup> Kak na sak a ga way sə cəbak ikwen nà, i cəbo ī nen a re. Ata dowan saa tuslo anan mivel inde sabay, bina way ata i cəbak ikwen anà kwanay a fok. <sup>3</sup> Anga nan, na zlak ayak bay, əna nə vindek ayak à yime uno inde nà, derewel a ma cañ ata awan. Na ga matanan nà, anga aday, na saa zlak ayak, nà tan à nga anà way sə cəbo àga kwanay bay. Bina, abay saa tuslo anan mivel nə kwanay biðaw? Na san kwanay zle fok. Kak nə taslak mivel nà, ki tislen mivel re. <sup>4</sup> Nə vindek ayak derewel ata nà, tə mugo awan, aday tə idé sə ayam awan. Əna nə vindek anan ayak nà, sə cəbak ikwen bay, əna anga aday kē sənen anan nə pəlay kwanay tə mindel.

*Pol a gan may nà, tə pəsen anan anà dowan a sa ga ines ata awan*

<sup>5</sup> Dowan a kwanay a kà gak way sa cañ nà, u go i nen Pol bay, ña anà kwanay a fok adëka. Kak nè mbëlek anan bay nà, anà zek mëduwen su do awan. <sup>6</sup> Do ahay bayak a tè ngërzak apan, aday kà slak matanan, bina kà yimak pë ines anahan coy kutok. <sup>7</sup> Alay a kà slak hëna së pësen anan coy, aday sa man anan mivel ù doh, bina i ga mugo kà zalak, mbac i i slahan. <sup>8</sup> Anga nan, ni cëce pikwen wa nà, ken anan anan asan zek a kwanay së dakan anan nè kë pëlen anan asa. <sup>9</sup> Nè vindek ikwen ayak derewel a hinen inde ata nà, sa ca pikwen wa azan, aday sa san kwanay apan ki dëfen anan apan anà 'am uno ahay fok bidaw. <sup>10</sup> Hëna ni jak ikwen ayak, dowan a kwanay kë pësen anan anan ata nà, nen dukwen nè pësek anan. Nen nà, nè pësek anan dowan ata pa man së idë ana Almasihu, anga sa mak ikwen zek à kwanay, kak awan inde së pësen anan nà, na. <sup>11</sup> Na gak matanan, anga u no nà, Fakalaw à sa njak mënuko pi zek bay, bina da san wurwer anahan aya zle asanaw?

*Pol a dëfan idë anà Titus à wulen su doh së Tëruwas*

<sup>12</sup> Kwakwa ata nà, nè slabak sa zla à Tëruwas saa dakay anan lëbara mugom a pë Yesu Almasihu. Nè dëzle à man ata kutok nà, na ca apan nè Bahay a mënuko Yesu kà lavak uno anan zek lele ta man ata së dakay anan uda lëbara anahan. <sup>13</sup> Ñna, nen tè ajalay nga awan, anga na tak anan à nga anà mërak uno Titus bay. Anga nan, nè mbësak anan do së Tëruwas ahay, na zla way uno à Makedoniya.

*Di njad së mbasay anga Yesu Almasihu*

**14** Ngəruko anan à Mbərom. Sa taa lagay mənuko tə ahosom a pa 'am sə vəram wa anga ajapay a mənuko tə Yesu Almasihu nà, winen a hwiya. Aday winen a a dakan anan zek anà do ahay kwa aha nə tə mənuko. Mənuko nà, kawa amar sə wurde ma pak awan. **15** Amar sə wurde ata nà, winen Almasihu à mivel a mənuko inde, ma pak a sə dakan anan mazlaš a Mbərom anà do saa tam ahay, aday anà do saa lize ahay ite. **16** Matanan kutok, anà do saa tam ataya nà, mənuko kawa arəbas sə way sa var sifa, aday anà do saa lize ahay ite nà, mənuko kawa arəbas sə way sa var amac. Kak matanan cukutok nà, waya saa sla pi mer su way ata anaw? **17** Bina dō ahay bayak a tinen apan ti dəkay anan 'am a Mbərom nà, kawa way sə masa. Manay nə ma ga matanan itəbay. Manay apan mi dəkay anan 'am anahan nà, mə dəkay anan tə mivel kərték awan, anga manay mə jipay a tə Yesu Almasihu, aday sa slan manay pi mer su way ata nà, zek a Mbərom awan.

### 3

#### *Abañ 'am wiya awan*

**1** A nan sa ja nà, manay apan mi həran nga i zek maza pa 'am a kwanay bidaw? Ma gak anan may anà derewel sə dəkak ikwen anan manay mayanaw bay. Aday mə cəcihek pikwen wa derewel sa zla anan à alay inde à man a àga kwanay wa bay re. Do maza aya ta gak anan may matanan, əna manay nà, kawa tinen itəbay. **2** Kwanay a nà, derewel a mə vinde awan anga manay a bay aday daw? Winen mə vinde a pə

mivel a manay, aday do ahay fok ti san anan, ti jinge anan ata awan. <sup>3</sup> Way mi der a bay, kwanay nà, kawa derewel ana Almasihu sə vinde aday sa slan tə alay a manay ata awan. Winen mə vinde a nà, tə alay su do zənzen a bay, əna mə vinde a tə Apasay a Mbərom, bahay sə sifa. Winen mə vinde a dukwen pu kon bay, əna winen mə vinde a pə mivel su do zənzen aya awan.

<sup>4</sup> Ma san anan matanan nà, anga Yesu Almasihu kè dəkak umo anan pa 'am a Mbərom. <sup>5</sup> Ma san zle lele, manay a ta nga a manay a nà, mi sləken anà mer su way ata tə məgala a manay bay. Mbərom a tə alay anahan a sə varan umo məgala sa ga anan. <sup>6</sup> A varan umo məgala nà, sə dəkay anan ləbara mugom awan. Ləbara mugom a ata nà, aban 'am a wiya ata awan. Winen a ga minje tə aban 'am kwakwa ata sabay. Də bənan à 'am wa nà, anà Apasay Cəncan awan, bina anà 'am mə vinde avinde sabay. Way mə vinde avinde kwakwa ata nà, a lagay do ahay nə saa mac. Əna Apasay Cəncan a ite nà, a varan à do ahay adəka nà, sifa sa ndav kula bay ata awan.

<sup>7</sup> Kwakwa ata nà, Mbərom a vinde 'am anahan pu kon, aday do ahay tə canak anan anà mazlab anahan awan, anga winen a kè dəvak anan jiyyay sə mazlab anahan pi jœr a Musa. Kwa abay à ga nà, jiyyay ata i njahay bayak a bay, Isəra'ilə ahay ta mbak apan sə zəzor anan jœr a Musa bay, anga a dav ike kè zalak.\* Kak aban 'am kwakwa ata sə lagay a do ahay à amac inde ata kè dəvak kətanan nà, <sup>8</sup> aban 'am wiya həna ata, winen mer su way

---

\* <sup>3:7</sup> Ca pə Gurtaaki 34.29-35.

ana Apasay Cəncan awan ata nà, i dav i zalay way ata sabay adəka kutok a daw? <sup>9</sup> Aban 'am kwakwa ata nà, a varan cəved anà Mbərom sa ban do ahay tə sariya. Kak way sə gəbak uko ahay sariya ata kà mbak apan sa ka anan mazlaß a Mbərom nà, aban 'am a wiya sə təra mənuko do didek aya pa 'am a Mbərom ata i ka anan mazlaß a Mbərom sə zalay way ata sabay kutok daw? <sup>10</sup> Matanan, way a sa ka anan mazlaß a Mbərom kwakwa ata nà, a ga kawa winen həna tə mazlaß ata sabay, anga aban 'am wiya ata a ka anan mazlaß a Mbərom nà, kə zalak pə kwakwa ata wa mbəlek. <sup>11</sup> Mbərom a ɓan 'am kwakwa ata nà, kwa a njahay nə mənjœk ca, kà kak anan mazlaß anahan tə winen awan. Matanan kutok, aban 'am wiya a sə njahay sə coy a anan nà, i zalay anan winen məduwer ata tə mazlaß re.

<sup>12</sup> Awan inde mi der a à 'am a manay inde ibay, anga manay a mə dəfan ide nà, anà way ataya awan. <sup>13</sup> Musa a kərat way pə ide kwakwa ata nà, anga, kwa â ga nà, mazlaß ata i njahay bayak a bay dəp nà, a nan Isəra'ila ahay tə canan anà mazlaß a Mbərom pə ide anahan ata bay. Əna mənuko dī ga kawa Musa sa ga ata itəbay. <sup>14</sup> Kwakwa ata dukwen, Isəra'ila ahay tə sənak ahay way bay. Həna zahav a tinen ahay dukwen, awan inde sə gafan atan 'am sa san way re. Tinen apan ti jinge Deftere a Musa nà, tə sləne bay, kawa zana inde a takan ide à asan way a tinen. Sa mba apan sə kurat anan awan a mə takan a i ide anà asan way a tinen ata nà, si Yesu Almasihu a kərtæk. <sup>15</sup> Matanan, həna biten dukwen, tinen apan ti jinge Deftere a Musa nà, tə sləne bay, kawa zana inde

hwiya sə takan ide anà asan way a tinen. <sup>16</sup> A alay a dowan a kè mbədahak 'am pə Bahay a nuko Yesu cəna, i kurat anan zana sə takan ide ù do ata awan.† <sup>17</sup> Bahay a nuko Yesu nà, Apasay anahan inde, aday à man ana Apasay anahan winen apan i ga mer su way anahan ata nà, Deftere a Musa a lavan nga anà dō ahay sabay. <sup>18</sup> Matanan, mənuko do sa daf nga pə Yesu ahay fok, di kərat zana pə ide sabay. Də canan anà mazla& a Mbərom, aday mazla& anahan winen apan i təra mənuko kawa winen awan. Mazla& a mənuko dukwen, i zəga pa 'am pa 'am. Wita dukwen, mer su way ana Apasay ana Bahay Mbərom.

## 4

### *Mənuko do bəle aya dī ka anan mazla& a Mbərom*

<sup>1</sup> Mbərom kà gak umo sumor sə walay manay pi mer su way a anan. Anga nan, manay mə məcan alay sabay. <sup>2</sup> Manay mə gucek way ma ga waray aya i ide zənzen inde ataya awan. Ma ga mer su way a manay nà, à wurwer inde bay, aday mə kadan nga anà 'am a Mbərom à bərgaslay inde bay re. Adəka mə dəkay a didek nà, ngəlarak pa 'am a Mbərom, aday kuwaya â san 'am a manay nə didek awan. <sup>3</sup> Do azar aya ta san ləbara mugom a manay sə dakan atan anan ata bay. A təra kawa zana mə takan atan a i ide inde. Kwa abay â ga nə matanan, a təran anà do saa lize ahay vərre. <sup>4</sup> Tinen nà, ta san ləbara mugom ata bay, anga bahay sə daliyugo a anan kè hurfok atan anan abayak nga a tinen, aday tâ daf nga pə ləbara ata bay. A nan nə tâ

---

† **3:16** Ca pə Gurtaaki 34.34.

canan anà jiyjay sə dəvan atan ata bay, bina jiyjay ata a nay nà, à 'am sə ləbara mugom a wa, ləbara sə dakay anan mazla& a Yesu Almasihu, dowan a winen nə mezeze a Mbərom ata awan.

<sup>5</sup> Manay apan mi dakay anan ləbara mugom a nà, mə dakay anan nə zek a manay a itəbay, əna mə dakay anan nà, Yesu Almasihu winen Bahay sə way ahay fok. Manay nə do si mer su way a kwanay ahay anga Yesu Almasihu. <sup>6</sup> A alay a Mbərom sə ndakay daliyugo ata nà, a ja, a wa: «Jiyjay â dav i ide zənzen inde!» Aday sa dav anan jiyjay à mivel a manay inde nà, winen a re. Jiyjay ata a dakak uko anan nà, mazla& a Mbərom sa dav pi jœr ana Almasihu wa ata awan. Mə dakan anan ləbara mugom ata anà do ahay nà, anga na awan.

<sup>7</sup> Manay nə bəle aya kawa səngəle sə dudo ahay, əna way a lele ata inde à manay inde. Mbərom a ga matanan nà, anga aday do ahay tâ san məgala sə ləbara mugom ata a nay à winen wa, bina à manay wa bay. <sup>8</sup> Do ahay tinen apan ti ngədec manay, əna tə ganak manay bay. Mə dawarak, əna mə məcak anan alay à jugom wa bay. <sup>9</sup> Do ahay tinen apan ti ga alay tə manay, əna Mbərom kà mbəsakak manay à alay wa bay. Do ahay tinen apan ti zləmba manay, əna mə məcak fan bay. <sup>10</sup> Manay apan mi sa lirew, kawa dəce sə amac a Yesu Almasihu winen i zek a manay inde, anga aday do ahay tâ canan tə manay nə Yesu winen tə sifa awan. <sup>11</sup> A alay a manay tə sifa aya pə daliyugo a anan mba nà, do ahay ti pəlay sa vad manay anga Yesu. Məgala a manay winen apan i ndav, əna wita

---

\* <sup>4:6</sup> Ca pə Laataanooji 1.3.

dukwen a kay uho nà, sifa a Yesu Almasihu winen à manay inde. <sup>12</sup> Natiya, manay apan mi mac pə cəved sə dakay anan ləbara a Yesu, aday kwanay ite, kwanay apan ki njiden sifa anga mer su way a manay kutok.

<sup>13</sup> Deftere a Mbərom a ja nà: «Nə dəfak apan nga, anga nan na jak 'am.†» Apasay a manay a nə kərtek tə ana dowan a sə vinde 'am ata awan. Manay dukwen, mə dəfak apan nga matana re. Anga nan, mi pərahan azar sə dakay anan 'am a Mbərom. <sup>14</sup> Bina ma san zle, Mbərom kə slabakak anan ahay Bahay a nuko Yesu à məke wa, aday i naa slabakay ahay manay saa jipay tatə Yesu a re. I tavay mənuko fok pə kərtek a pa 'am anahan. <sup>15</sup> Mbərom a varan umo mer su way ata nà, anga kwanay, aday do ahay bayak a tâ njad'anan sumor anahan sa gan atan ata awan. Natiya, i zəga anan do ahay sə ngəran aday sə həran nga re kutok.

### *Pol kə məcak anan alay à jugom wa bay*

<sup>16</sup> Anga nan, mənuko də mac anan alay à jugom wa bay. Kwa â ga nə zek a mənuko winen apan i ga məduwer, sifa a mənuko nà, winen apan i zəga sa mbəda pac pac re. <sup>17</sup> U no sa ja həna nà, dəce a mənuko i sa ndav pa pac a mənuko saa zla à mazlab a Mbərom inde, aday dəce ataya ti lavay a zek tə mənuko saa njad' mazlab ata awan. Mazlab ata nà, məduwen awan, aday i ga inde nə sə coy. Da sak a bayak pə mazlab ata cəna, dəce a mənuko ahay tə tərak kawa way cədew aya awan. <sup>18</sup> Natiya, də dəfan idé həna nà, anà way aday də canan fan bay ataya awan, bina pə way aday də canan zle coy

---

† 4:13 Ca pə Jabuura 116.10.

ataya bay. Anga way aday də canan zle coy ataya nə ta ga inde sə coy itəbay, əna way aya aday də canan bay ataya nà, ti ga inde sə coy.

## 5

<sup>1</sup> Da san zle, zek a mənuko həna ata i ga inde nə sə coy bay, winen kawa jawjawa a walay zek ata awan. Aday Mbərom kə walak anan jawjawa a mənuko həna ata nà, i naa varak uko uda doh lele a à mburom. Doh ata nà, ma han a tə alay su dō zənzen a bay, aday i ga inde nə sə coy. <sup>2</sup> Hus həna mənuko apan dī rac slan, anga Mbərom kə mbakak uko anan doh a wiya ata fan bay, aday a nak uko nà, à varak uko anan doh a wiya ataya kutok. Bina sa zlak uko à nga tə mindel nə winen. <sup>3</sup> A alay a Mbərom kə pəkak puko zek wiya ata nà, dī ga inde ti zek ata nə sə coy. Ata kula apasay a mənuko i bar awan mənjəna zek sabay. <sup>4</sup> Həna mənuko ti zek a kawa jawjawa ata mba nà, dī ga dəce, dī rac slan hwiya. Di ga matanan, anga dī ba nə luvon aday Mbərom i culok puko wa zek a mənuko a anan bay. A'ay, dī ba nà, luvon aday Mbərom i pak puko zek a mənuko wiya ata awan. Ata sifa si zek a wiya ata i lize anan winen məduwer ata kutok. <sup>5</sup> Sə lavay a zek tə mənuko anga sa njad zek wiya ata nà, zek a Mbərom awan. Kə varak uko Apasay anahan sə dakak uko anan nà, dī i njad a way ataya pa 'am.

<sup>6</sup> Natiya, də dəfak nga lele pə way saa təra ataya awan, aday da san zle, pə daliyugo həna nà, mənuko dəren tə Bahay a mənuko. <sup>7</sup> Bina də canak anan həna fan daw? Əna də njahay matanan anga də dəfak apan nga. <sup>8</sup> Ayaw, mənuko də dəfak nga lele pə way a saa təra ataya awan. Anga nan, ma ca

apan nə lele saa njahay tə Bahay a mənuko awan,  
bina sə njahay ti zek sə daliyugo a anan bay.

<sup>9</sup> Kwa â ga nə mənuko pə daliyugo mba, kwa â ga  
nə da zlak azanan àga winen a coy, a nak uko nà, sa  
ga nə way sa zlan à nga anà Bahay a mənuko vərre  
ata awan. <sup>10</sup> Anga mənuko fok dī zla saa tavay  
pa 'am ana Almasihu, anga saa gak uko sariya. I  
hamak uko magwagway si mer su way a mənuko  
ma ga aya həna pə daliyugo ataya awan. Kak da  
gak mer su way lele aya nà, dī təma magwagway  
lele aya re, aday kak da gak mer su way lelibay aya  
ite nà, dī sləba anan ile a mənuko a sə tukosl lelibay  
ata awan.

### *Mbərom a nan sa zlah anan məlmal a tinen tə do ahay*

<sup>11</sup> Natiya, manay ma san sə jəjaran anà Bahay  
a nuko lele. Anga nan, mi təker sə dakan anan  
anà do ahay nà, 'am a manay sa ja ataya tinen  
dīfek aya awan. Mbərom a san ajalay nga a manay  
zle. A ga upo nà, à mivel a kwanay inde dukwen,  
kə sənen nen zle re. <sup>12</sup> A nan sa ja nà, manay  
apan mi həran nga i zek maza pa 'am a kwanay  
kutok daw? Matana bay! A nan umo sə dakkak  
ikwen anan nà, cəved a kwanay saa ga ti zek anga  
manay. Matanan ki sənen sə mbədihen anan apan  
anà do sa ga ti zek tə way sa ca apan ta sə uho  
vərre ataya, bina tə way sə təra à mivel inde bay  
ataya awan. <sup>13</sup> Kak à alay azar a do ahay ti ca  
pumo kawa manay mə vaway nga aya nà, wita  
anga Mbərom. Aday à alay a hinen ahay dukwen  
ti ca pumo manay mə vaway nga aya bay nà, wita  
anga kwanay ite.

<sup>14</sup> Mi ga matanan nà, anga asan zek ana Almasihu a gan umo bəlaray. Ma san zle, winen kè məcak anga do ahay fok, aday mənuko fok də məcak tə winen kutok. <sup>15</sup> Aday ma san zle re, a mac anga do ahay fok nà, anga aday do sə pərahan azar ahay tə njahay kawa sa zlan à nga kutok, bina kawa sa zlan atan à nga a tinen sabay. Anga Yesu a mac anga tinen, aday a slabakay ahay à məke wa anga tinen a re.

<sup>16</sup> Natiya həna dī ca pə do ahay kawa ana do zənzen a sa ca patan ata sabay. Kwakwa ata nà, abay â ga nà, da cay ahay pə Yesu Almasihu matanan, həna dī ga matanan sabay. <sup>17</sup> Anga dowan a kè japak tə Yesu Almasihu cəna, kè tərak do wiya awan. Anjahay anahan kwakwa ata inde sabay. Kè tərak winen do wiya awan. <sup>18</sup> Sa ga way ata fok nà, zek a Mbərom awan. A slənay ahay Yesu Almasihu saa zlah anan məlmal anahan tə mənuko, aday kè varak umo mer su way sa jan anà do ahay nə kè zlahak anan məlmal anahan tə tinen. <sup>19</sup> Way a manay sa ja nà, Mbərom a ga mer su way tə alay a Almasihu sa zlah anan məlmal anahan tə do ahay fok. Anga nan kutok, a baslan atan anan ines anà do ahay sabay. A varan umo mer su way sa jan anà do ahay, Mbərom kè zlahak anan məlmal anahan tə tinen.

<sup>20</sup> Mə təmahak anan mer su way ata awan. Həna nà, manay do sa ja 'am anga Yesu Almasihu kutok. Mbərom i ngaman anà do ahay nə tə alay a manay kutok. Anga nan, ma jan anà do ahay tə sləməy a Yesu Almasihu, ma wa: «Zlihen anan məlmal a kwanay tə Mbərom.» <sup>21</sup> Almasihu nà, kà gak ines sə awan itəbay. Ðna, Mbərom a tavakan anan

ines a mənuko fok pa nga anahan anga mənuko kutok. A ga matanan, anga aday dê təra do didek aya pa 'am a Mbərom, anga mənuko mə japay aya tə Almasihu.

## 6

<sup>1</sup> Manay ma ga mer su way a manay nə pə kərték a tə Mbərom. Anga nan, kwanay dükwen, ma jak ikwen, rəzlen anan à nga wa anga aday sumor a Mbərom sa gak ikwen ata â sa təra awan kəriya bay. <sup>2</sup> Mbərom a ja nà:

«Alay a kà slak sa ga sumor nà, nə təmahak amboh anak.

Alay a kà slak sa tam do dükwen, na mak anak zek.\*»

<sup>3</sup> A nan umo sa ga awan sə zluwe anan do ahay pə cəved a Mbərom wa bay fok, anga a nan umo dowan â gədan umo azar pi mer su way a manay bay. <sup>4</sup> Adəka bay, pə way a manay sa ga ahay fok cəna, mə dakan anan anà do ahay nà, manay nə do si mer su way a Mbərom ahay. A ga nə dəce inde, â ga manay apan mi sa lirew, â ga nə do ahay tinen apan ti pak pumo zlawan, mə səmen anà way ataya matanan fok. <sup>5</sup> Tə ndabak manay, tə dəfak manay à dangay, do ahay fok tə vəzek pumo. Mer su way kà dak umo 'am, alay azar a mə njəkak ahan bay, ma pak awan bay re. <sup>6</sup> Anjahay a manay nə cəncan awan, ma san dīdem zle, ma gak munapanaw, manay do səkəffe aya awan. Apasay Cəncan a winen inde tə manay, mə pəlay do ahay tə mivel kərték awan. <sup>7</sup> Ma jan anà do ahay nà, didek a Mbərom. Sə varan umo məgala dükwen, winen

---

\* <sup>6:2</sup> Ca pə Esaaya 49.8.

awan. Məgala ata a kay anan uho nə, manay do si mer su way a Mbərom ahay. Azla a manay a didek ata nà, a təran umo way sə alay sa vad a zek tu do manide ahay, aday way sə alay sə tavan anà do manide ataya re. <sup>8</sup> Do azar aya tinen apan ti həran umo anan nga, azar aya ite, tinen apan ti gədən umo azar. Do azar aya ti ngəran umo, do hinen ahay ti gənahān umo re. Ta ca pumo nà, kawa do sə mungwalay ahay, aday manay apan mi jan atan nə didek a vərre. <sup>9</sup> Ta ca pumo nà, kawa ta san manay bay, aday cəkəbay kuwaya a san manay zle. Tə bayak nə mi mac coy bəse, əna həna manay tə sifa aya awan. Tinen apan ti san umo lirəw, əna tə vədək manay bay. <sup>10</sup> Kwa abay à ga nə manay mi ga mugə nà, ma ma nga sə taslay mivel hwiya. Manay kawa do mətawak aya awan, aday do ahay bayak a tinen apan ti njad' zlile pə cakay a Mbərom à alay a manay wa. Manay kawa way a manay ibay, aday cəkəbay way ahay fok nə ana manay bugol.

<sup>11</sup> Kwanay Korintu ahay, à 'am uno inde sa jak ikwen ata nà, nə dərek pikwen wa awan bay, aday mivel a manay mə təba aya lele anga kwanay re. <sup>12</sup> Mivel a manay mə tacay aya anga kwanay bay, əna kwanay sə tacay anan mivel a kwanay anga manay adəka. <sup>13</sup> Nen apan ni jak ikwen 'am kawa kwanay gwaslay uno ahay. Himen umo anan asan zek a manay sa gak ikwen ata awan. Pəlen manay kawa ana manay sə pəlay kwanay ata awan, aday kə ticen umo anan mivel a kwanay bay adəka.

*Kə jipen tə way mənjadək a bay*

**14** Kê jipen tə dowan aya aday tə dəfak nga pə Yesu bay ataya bay. Abay ma sə zlangar anan atə didek tə sədəek anaw? Atə jiyyat tə idé zənzen ti jipay nə kəkəmaw? **15** Atə Almasihu tə Fakalaw a aday nà, 'am a zlan atan pi zek daw? Ma a zaran atan ənaw pi zek anà atə do sa daf nga pə Yesu tu do sa daf apan nga itəbay ata anaw? **16** Way sə pəra ahay ti njad man ù doh sə mazlañ a Mbərom kələdaw? Mivel a mənuko aday nà, doh sə mazlañ a Mbərom, winen bahay sə sifa. Bina Mbərom a ja:  
 «Ni njahay tə tinen, ni ga inde à wulen a tinen.  
 Ni təran atan Mbərom a tinen, aday ti təra do uno  
 ahay.†»

**17** Anga nan kutok, Deftere a Mbərom a wa:  
 «Mbərom Fetek a ja nà:  
 “Hayak ikwen ahay à wulen a tinen wa, gəzlen nga  
 tə tinen,  
 kê jipen tə way ma ga mənjadak aya bay.  
 Ata ni təma kwanay kutok.‡”»  
**18** Do maja'am a Mbərom a wa:  
 «“Ni tərak ikwen Bəbay,  
 aday ki təren wan uno ahay tə dəna uno ahay.”  
 Mbərom Ba Məgala a ja nà, na.§»

## 7

**1** Car uno ahay, way a Mbərom sə zlapay anan a anaya fok nà, anà mənuko. Anga nan, banuko anan way mənjadak aya fok à mivel a mənuko wa, banuko anan apasay a mənuko ahay re. Ata dī

---

† **6:16** Ca pə Farillaaji Lewinjko'en 26.12; Ejekiyel 37.27. ‡ **6:17** Ca pə Esaaya 52.11. § **6:18** Ca pə 2 Samuyila 7.14; Esaaya 43.6; Yeremiya 31.9.

njahay cəncan aya pa 'am a Mbərom, dī dəfan apan lele.

*Atə Pol tə Korintu ahay tə zlahak anan məlmal a tinen*

<sup>2</sup> Təben umo anan mivel a kwanay. Ma gak anan sədœk anà dowan àga kwanay bay, mə zluwek dowan à cəved wa bay, mə njəkak anan uda anà dowan àga kwanay bay. <sup>3</sup> Na ja matanan ata dükwen, əna u no sa mak ikwen anan mungok bay. Bina na jak ikwen anan coy, mə təbak ikwen anan mivel a manay lele. A ga nə dī njahay tə sifa aya awan, â ga nə dī mac, mənuko mə japay aya coy. <sup>4</sup> Ni mba apan sa jak ikwen ayak 'am mənjəna awan su go hiyem hiyem, anga na san kwanay zle. Nen ni taslay mivel anga kwanay. A dəce a manay ahay inde fok dükwen, kə bənen uno mbac, nen mə taslay mivel a lənlən.

<sup>5</sup> Aya əna, à alay a manay sə dəzle pə daliyugo sə Makedoniya ata nà, mə njadak sa man uda bay. Adəka bay, mə njadak dəce ahay cara cara bayak awan. Do ahay tə jugurak pumo wa 'am, aday à mivel a manay inde dükwen mə njadak ajəjar re. <sup>6</sup> Əna Mbərom, do sə bənan mbac anà do mbac kə slahak atan ataya nà, kə bənak umo anan mbac, ta sə dəzley anan Titus à man a manay. <sup>7</sup> Sə bənan umo mbac nà, adəzle a Titus dəkdek bay, əna ana kwanay sə bənan mbac ata awan. A jan umo nà, ki gen anan may sə cuno maza tə mindel. Kə dəkak umo anan way a sə cəbak ikwen ata re, aday kə dəkak umo anan kə rəzlen anan à nga wa sə tavan anà do manide uno ahay. Nə sləne cəna, ataslay mivel uno a zəga apan kutok.

<sup>8</sup> Derewel uno sə vindek ikwen ayak ata nà, kwa â ga nə kə slahak ikwen mbac dəp nà, a cəbo bay. A cəbo bay ata nà, anga na san zle, tə derewel uno ata nà, mbac i slahay pikwen wa alay a mənjœk ca. Tə didek a nà, kə cəbak uno mənjœk, <sup>9</sup> əna həna nen tə ataslay mivel awan, anga nə vindek ikwen ayak cukutok. Nə taslay mivel nà, anga nə vindek ikwen ayak derewel sə slahay pikwen wa mbac ata bay. Nə taslay mivel adəka nà, anga derewel uno kə mbədahak ikwen anan mivel, aday kə yimen pə ines a kwanay ahay. Mbac a sə slahak ikwen ata nà, a zlan à nga à Mbərom awan, anga a nan kâ yimen pə ines a kwanay. Kak matanan, ma gak anan ines anà dowan à derewel a manay inde bay.

<sup>10</sup> Kak mbac a slahay pə dowan a wa kawa sa zlan à nga à Mbərom nà, a mbədahan anan mivel, i Yam pə ines anahan, aday Mbərom i tam anan i ines anahan wa. Way ata nà, a cəban à dowan bay. Əna kak dowan a, mbac a slahan kawa do sə daliyugo ahay nà, wita nà, a mac do. <sup>11</sup> Mbac a sə slahay pikwen ata nà, kə zlak anan à nga à Mbərom. Aday həna cen apan, sə təra tə kwanay nə maw? Kə viren anan nga a kwanay sə mbədahan alay anà 'am ata awan. A nak ikwen sə dakay anan a nak ikwen ines bay, aday alay sa 'am a kwanay uda ibay. Ki gen mivel pi zek a kwanay anga 'am ata awan, zlawan kà gak ikwen pə way a saa təra pikwen pa 'am ata awan. A nak ikwen sə cinen uno maza awan. Aday a nak ikwen sa ga way sa zlan à nga à Mbərom ata awan, aday sə kəta anan do sa ga ines ata kutok. Natiya kə diken anan tə way ataya fok nà, abay 'am a kwanay uda ibay.

<sup>12</sup> Natiya derewel a nen sə vindek ikwen ayak

ata nà, nə vindek ikwen ayak nà, anga dowan a sa ga ines ata dəkdek bay, anga dowan a tinen sa gan ines ata dəkdek bay re, əna nə vindek ikwen ayak aday kə sənen anan pa 'am a Mbərom, kwanay a fok kə pəlen manay tə mivel kərtek awan. <sup>13</sup> Anga nan, həna way ata kə varak umo məgala anà manay a fok.

Ayaw, mə njadak məgala, əna tə way ata dəkdek bay. Kwanay a fok kə bənen anan mbac anà Titus. Anga nan, Titus kə taslak mivel bayak awan, aday mə njadak ataslay mivel, anga ataslay mivel anahan ata re. <sup>14</sup> Nen nə varak ikwen zlangar bayak a pa 'am anahan, aday kə pəken uno waray i ide bay. Way a manay sa jak ikwen fok, tinen didek aya awan. Matanan, ana manay sə varak ikwen zlangar pa 'am a Titus ata dukwen, kə tərak didek a re. <sup>15</sup> A dəzlek ayak àga kwanay nà, kə təmihen anan lele, kə dəfen anan apan tə ajəjar a kosl kosl jiga awan. Winen apan i bayak pə way ata nà, a zəgahan anan asan zek sə pəlay kwanay. <sup>16</sup> Nen mə taslay mivel a kutok, anga ni mba apan sa daf pikwen nga həna pə way ahay fok.

## 8

### *Acakal way anga do a Yesu ahay ð Urəsalima*

<sup>1</sup> Mərak uno ahay, u no sənen pə sumor a Mbərom sa gan anà do a Yesu ahay pə daliyugo sə Makedoniya. <sup>2</sup> A mamasl sə dəce məduwen a inde, tinen mətawak aya awan, əna tinen mə taslay mivel aya hwiya. Aday ataslay mivel a tinen tə mətawak a tinen ata kə varak atan məgala sə cakal dala bayak a anga mer su way a Mbərom à

Urəsalima. <sup>3</sup> Na san zle, tə varak bayak a kawa ana tinen sa mba apan, aday hus sə zalay pə way a tinen sa mba apan wa. Dowan kà jak atan cakilen way bay, <sup>4</sup> əna ta gak umo kem sə cəce pumo wa cəved sə japay uda alay a tinen sa man zek anà do a Yesu ahay à man ata awan. <sup>5</sup> Way a tinen a sa ga ata nà, kà zalak pə way a manay sə bayak apan ata wa, anga mama'am awan, tə varak nga a tinen anà Bahay Yesu, aday mə slala cew a anà manay kutok re, kawa sa zlan à nga à Mbərom.

<sup>6</sup> Anga nan kutok, ma jan anà Titus, do sə dazlan anan acakal way ata, â mak ayak àga kwanay, sa ndav a wa mer su way sə sumor a Mbərom sə varak ikwen ata awan. <sup>7</sup> Mbərom kà zalak ikwen anan sumor anahan tə cəved ahay cara cara bayak awan. Kə dəfen nga pə Almasihu lele, kə diken anan ləbara mugom a lele, kə sənen dīfek a Mbərom zle, kə viren anan nga a kwanay fok anà Mbərom, aday kə pəlen do ahay dūkwen lele kawa ana kwanay sə tətak pə manay wa ata re. Anga nan kutok, zilen anan sa ga sumor ta sa var dala ata bayak a re.

<sup>8</sup> Na ja matana ata nà, u no sa gak ikwen bəlaray sa var way ata daw? A'ay, u no sa jak ikwen pu do sə pəlay sə cakal dala ataya awan, anga u no sa san kə pəlen do azar aya nə kəkəmaw. <sup>9</sup> Kə sənen sumor a Bahay a mənuko Yesu Almasihu sa ga ata zle. Winen nà, way ahay fok à alay anahan inde. Əna, anga kwanay nà, a təra nga anahan mətawak awan, anga aday, tə mətawak anahan ata, kwanay kə njidən anan way ahay fok à alay inde kutok.

<sup>10</sup> Həna ni jak ikwen nà, cəved uno sa gan may aday lele anga kwanay ata awan. Kà gak həna

ava daz nà, kwanay a kə lihen apan sə cakal way ata kawa ana kwanay sa lah sə bayak apan kurre ata re. <sup>11</sup> Həna nà, ndəven a wa sa var way kawa ana Mbərom sə varak ikwen ata kutok. A alay a kwanay sə bayak apan nà, ki gen anan may sə cakal tə mindel. Matanan, həna dukwen, cakilen anan tə mindel, hus a sa ndav a wa kutok. <sup>12</sup> Anga, kak kə viren way anga Mbərom tə mivel kərték a kawa a kwanay sa mba apan nà, i təma anan, bina a cəce puko wa way inde puko ibay ata bay. <sup>13</sup> Kâ sa bayiken sa jəka, u no sə təra kwanay mətawak aya, aday dō azar aya tə təra dō tə zlile aya anga kwanay bay. A'ay, u no nà, kē liven. <sup>14</sup> Həna nà, way sə zalak ikwen à alay inde ata nà, i man zek anà dowan aya way a kəcan atan à alay inde ataya awan. Natiya, pac i inde way kē kəcak ikwen à alay inde ite nà, ata tinen ti mak ikwen zek tə way a tinen sə zalan atan à alay inde ata awan. Ata ki liven kutok. <sup>15</sup> Kawa ana Deftere a Mbərom sa ja, a wa:

«Do sə dagay way bayak ata awan, kē zalak anan bay.

Aday dō sə dagay mənjœk ata awan, kē kəcak anan bay re.\* »

### *Titus tu dō azar aya ti zla à Korintu*

<sup>16</sup> A nan à Titus sa mak ikwen zek bayak a, kawa manay a re. Mə ngəran à Mbərom, anga sa daf abayak nga ata à mivel a Titus inde ata nà, winen awan. <sup>17</sup> Titus kē təmahak sa mak ayak àga kwanay, kawa ana manay sə cəce panan ata awan. ðna, anga ana manay sə cəce panan ata cəna coy

---

\* **8:15** Ca pə Gurtaaki 16.18.

bay. A nan à winen a sa mak ayak re, anga a nan sa mak ikwen zek tə mindel.

<sup>18</sup> Mə slənak anan ayak mərak a hinen inde tə winen re. Mərak ata nà, do a Yesu ahay fok tə varan zlangar, anga winen apan i ga mer su way sə dakan anan ləbara mugom a anà do ahay lele. <sup>19</sup> Aday asa, do a Yesu ahay à man a anan tə walak anan saa zla tə manay tə way a mə cakal ata awan. Sərom si mer su way ata nà, i varan mazlaš anà Bahay a nuko, aday i dakay anan ma gan may sa man zek anà do ahay acəkan. <sup>20</sup> Dala ata nà, bayak awan, aday a nan umo dowan â sa gədan umo anan azar anga mə sənak sə gəzla anan tətibay ata bay, mə zləman jiga nà, anà winen awan. <sup>21</sup> Mə pəlay mā ga mer su way lele pa 'am a Bahay a nuko, aday pa 'am sə do ahay re.

<sup>22</sup> Mi slənak ayak mərak hinen inde tu do a cew ataya re. Mə canak anan saray bayak awan aday tə cəved ahay cara cara, ma tan à nga nà, a gan may sa man zek anà do ahay tə mindel. Həna kə varak anan apan nga anahan re, anga kə dəfak pikwen nga bayak awan. <sup>23</sup> Titus aday nà, ma bar maya awan, ma taa ga mer su way anga kwanay maya awan. Mərak azar ataya ite kəma, sə slənak atan ayak nà, egliz sa man a anaya awan, aday tinen do sa ka anan mazlaš ana Almasihu pa 'am sə do ahay. <sup>24</sup> Natiya, ken atan anan asan zek a kwanay, diken atan anan kə pəlen atan acəkan. Ata egliz ataya ti san manay mə hərak ikwen nga ata nə angamaw kutok.

## 9

*Acakal way tə ataslay mivel awan*

<sup>1</sup> Pa 'am sə maməzek a saa slənan ayak anà do a Yesu ahay ata nà, awan a inde mi vindek ikwen ayak saa mak ikwen zek sabay. <sup>2</sup> Anga na san zle, kwanay aday nà, a nak ikwen sa man atan zek tə mindel. Nə hərak ikwen nga pa 'am sə do ahay pə daliyugo sə Makedoniya nà, bayak awan. Na jan atan nà, kwanay pə daliyugo sə Akaya fok, kwanay mə lavay zek aya sə cakal way ata nà, kà gak həna ava daz. A nak ikwen sa man zek anà do sə Urəsalima ahay. Na jan atan matanan cəna, alay avan atan nà, ta ma nga sa var way lele kutok.

<sup>3</sup> Kwa matanan təkede nà, ni slənak ikwen ayak mərak ataya nà, anga aday kâ liven zek lele, kawa anuno sa ja ata awan. Ata mə hərak ikwen nga nà, pə way kəriya bay. <sup>4</sup> Bina, hinahibay do sə Makedoniya ahay ti zlak ayak tə manay nà, ti tan à nga kə liven zek bay. Kak matanan nà, waray i gan umo anga mə dəfak pikwen nga, aday mə zakay adəka, waray i gak ikwen à kwanay a re. <sup>5</sup> Anga nan kutok, na ca apan lele sə slənak ayak mərak ataya tê lahan umo ayak àga kwanay. U no nà, tê lavay anan zek tə way ana kwanay sə zlapay anan sumor a ata awan. Ata na sak a zlak ayak nà, ni tan à nga nə kə liven anan zek. Ni san kutok, ki mbərmən apan sa var tə mivel kərték awan, bina ki viren tə ndəren a bay. <sup>6</sup> Sənen a nà, dowan kà caslak way tə ndəren a nà, i njad way dukwen, mənjœk ca. Aday dowan a kà mbərmək apan alay sa casl way nà, i njad way dukwen, bayak awan.

<sup>7</sup> A alay sə cakal way nà, kuwaya à var kawa ananahan a sə bayak apan à mivel anahan inde ata awan, tə mugo a bay, aday anga waray bay re. Anga Mbərom a pəlay nà, do sa var way tə ataslay

mivel awan. <sup>8</sup> Mbərom a aday dukwen, məgala anahan inde sə varak ikwen way ahay bayak a sə zalay way a kwanay sa gan may ataya fok. Natiya, kwa siwa ki gen anan may sa ga sumor a wura wura cəna, way a kwanay ahay ti ga inde sa ga anan sumor ataya hwiya. <sup>9</sup> Mə vinde à Deftere a Mbərom inde nà, matanan. A wa:

«Do lele nà, a gəzla way anahan tu do mətawak aya awan.

Didek anahan ata, a mbədəken à nga wa anà Mbərom kula itəbay.\*»

<sup>10</sup> Mbərom, do sə gəzlan zahav sə way anà do ahay, aday sə varan atan way sa pa ata nà, i varak ikwen zahav sə way, i zəgahak ikwen anan à alay inde, aday i zəgahak ikwen anan sumor a kwanay sa taa ga ata re. <sup>11</sup> I varak ikwen way ahay cara cara fok, anga aday kâ viren anan way anà do ahay kwa siwa fok. Natiya, do ahay bayak a ti ngəran anà Mbərom anga sumor a kwanay sa gan atan tə alay a manay ata awan. <sup>12</sup> Way a kwanay sə cakal ata nà, ki men anan zek anà do a Yesu ahay à Urəsalima cəna coy bay, əna way ataya ti man zek anà do ahay bayak a sə ngəran à Mbərom anga mer su way a kwanay ata re. <sup>13</sup> Ata ti həran nga à Mbərom anga kə diken anan nə kwanay do lele aya awan. Kə diken anan ləbara mugom a mbala Almasihu, aday kə dəfen anan apan. Ti həran nga re, anga kə gəzlen way a kwanay tə tinen aday tu do maza aya re, ata awan. <sup>14</sup> Mbərom kà gak ikwen sumor bayak awan. Anga nan, do ataya ti ga amboh anga kwanay, aday ti pəlay kwanay

---

\* <sup>9:9</sup> Ca pə Jabuura 112.9.

re. <sup>15</sup> Ngəruko anan anà Mbərom, anga sumor anahan sa gak uko ata a zalay way ahay fok.

## 10

### *Polaga 'ampi zekwa*

<sup>1</sup> Dowan aya inde ta wa nen Pol nà, nen do sə tete à alay a nen àga kwanay, aday nen do sa sa mbac pə way à alay a nen dəren tə kwanay. Aday nen apan ni gak ikwen ayak kem tə sərom aday tə səkəffe mbala ana Almasihu nà, <sup>2</sup> amboh, mbədihen anan anjahay a kwanay, anga aday nà sa zlak ayak àga kwanay ta mbac a bay. Anga do ahay inde àga kwanay, ta wa ma ga mer su way nà, kawa do sə daliyugo ahay. Nen nà, ni san saa njahay ti cer a tu do ataya awan. <sup>3</sup> Manay nà, do zənzen aya acəkan, manay pə daliyugo re. Ðna vəram a manay sa ga nà, kawa vəram sə do sə daliyugo ahay bay. <sup>4</sup> Way sə alay a manay aday nà, kawa way sə alay su do sə daliyugo ahay bay. Anga sə varan umo anan ahay nə Mbərom. Way sə alay a manay nà, məgala a tinen inde sa mbazl a wa jal ana do manide a Mbərom ahay. Manay apan mi tacan alay pa 'am anà mungwalay sə do ahay, <sup>5</sup> manay apan mi mbazl a wa way sə vəzen pa 'am a Mbərom aday sə tacan anan cəved sa san Mbərom anà do ahay ata awan. Way a manay sa ja nà, way sə mbəda anan abayak nga sə do ahay à mivel inde, aday abayak nga a tinen ahay tə bənan à 'am wa anà Almasihu ata awan. <sup>6</sup> Ma sak a canan kə bənen umo à 'am wa coy nà, manay a mi mba apan sə kəta anan do azar a à wulen a kwanay inde sə pəlay sə bənan umo à 'am wa itəbay ataya awan.

<sup>7</sup> Kwanay kə zəzuren nà, way sə uho ahay dəkdek. Kak dowan a inde a bayak nə winen do ana Almasihu nà, â san asa, manay dukwen do ana Almasihu ahay kawa winen a re. <sup>8</sup> Bahay a mənuko kə varak uno məgala pə kwanay, anga aday nā mak ikwen zek sa zla pa 'am pa 'am, bina sa ma kwanay à dəba bay. Izəne nə hərak anan nga ī zek uno anga nan kə zalak, əna waray i go anga nan bay. <sup>9</sup> Aya əna, dowan â sa bayak nà, nə pəlay cəved sa pak pikwen zlawan tə derewel uno ahay bay. <sup>10</sup> Do azar aya ta wa: «Pol a vinde derewel anahan ahay nà, ta mbac a aday tə jinje awan, əna kak winen à wulen a mənuko inde nà, winen zlawan awan, aday a bəbal awan kəriya awan.» <sup>11</sup> Dowan aya sa ja matana ataya nà, tâ san way inde kərték: A alay a manay dəren tə kwanay mə vindek ikwen ayak derewel ti cer awan. Aday ma sak a dəzlek ayak àga kwanay dukwen, mi ga anan mer su way si cer ata re.

<sup>12</sup> Do ataya tə bayak way lele aya pi zek a tinen nə bayak awan. Manay nà, mi mba apan sa jəka mə zlangar tə tinen aday mə lavay tə tinen nə kəkəmaw? Tinen nà, tə lavay anan nga a tinen nə tə tinen aya awan. Tinen bəlbəle aya awan. <sup>13</sup> Manay nà, mi həran nga ī zek si tə way sə təra pə dala a Mbərom a sə varan umo ata awan. Kwanay dukwen do sə dala ata aya awan. Mi həran nga ī zek ti mer su way sə dala hinen bay. <sup>14</sup> A manay sa zlak ayak àga kwanay saa dəkay anan ləbara a Yesu Almasihu mugom ata nà, mə gədək anan 'am wa anà magaga a Mbərom sə dəfan umo ata bay, anga sə slənak ayak manay àga kwanay nə Mbərom. <sup>15</sup> Manay nà, mi həran nga anà zek ti

mer su way su do azar aya bay. Wita mer su way a Mbərom sə varan umo ata bay. Óna manay mi gan may nà, adaf nga a kwanay pə Yesu ata â zəga apan, aday mer su way a manay àga kwanay dəukwen â zəga apan ite re. <sup>16</sup> Natiya mi mba apan sə dəkay anan ləbara mugom a pə daliyugo hinen dəren pə kwanay wa asa, əna mənjəna sə gədan 'am anà mer su way su do a azar a, anga a nan umo sə həran nga i zek ti mer su way a do azar aya bay. <sup>17</sup> Kawa ana Deftere a Mbərom sa ja: «Kak dowan a inde a nan sa ga ti zek nà, â ga ti zek adəka nə, ti mer su way a Mbərom sa ga.» <sup>18</sup> Anga Mbərom a təma nà, do sə həran nga i zek ahay ata bay, əna a təma do winen Mbərom a sə həran nga ata adəka.

## 11

### *Pol tu do sə tətak way mungwalay ataya awan*

<sup>1</sup> Iya, kak ki mben apan sə səmen anan anà bələle uno sa ga nà, lele. Səmen anan kutok. <sup>2</sup> Nə pəlay kwanay tə mindel kawa ana asan zek a Mbərom a sə vuro ata awan. Nə lavak anan zek tə kwanay sə varan kwanay anà Yesu Almasihu mənjəna ines, kawa bəbay sə lavay zek tə dəna anahan sa zla à mbaz ata awan. Óna na ga sərak jiga nà, anga kwanay, <sup>3</sup> bina nə jəjar nà, dowan inde i nay sa njak kwanay, anga aday kə pərihen anan azar anà cəved ana Almasihu tə mivel kərték a sabay. Bayiken pə Hawa aday. Dədew a nay sa njak anan nà, tə wurwer sa 'am matana awan.\* <sup>4</sup> Do ahay inde, ti zlak ayak àga kwanay, ti dəkak ikwen anan Yesu, əna tə cəved a aday kula mə

---

\* **10:17** Ca pə Yeremiya 9.22-23.      \* **11:3** Ca pə Laataanooji 3.1, 13.

dakak ikwen anan matana bay ata awan. Kabay ti varak ikwen apasay hinen, apasay aday kula kə təmihen pə manay wa itəbay ata awan. Kabay asa, ti dakak ikwen anan ləbara mugom a aday kula kə slənen pə manay wa bay re ata awan. Aday kə səmen anan anà do ataya lele nə ta ma kəla anaw?

<sup>5</sup> A ga pikwen nà, tinen do maslan a Yesu məduwen aya awan. Əna na san zle, tə zalay nen bay. <sup>6</sup> Izəne na san sə taker 'am lele kawa tinen itəbay, əna na san way a Mbərom nà, nə zalay tinen. Mə dakak ikwen anan way ata nà, tə way a manay sa taa jak ikwen, aday tə way a manay sa taa ga ataya fok re.

<sup>7</sup> A alay a anuno sə dakak ikwen anan ləbara a Mbərom mugom a ata nà, nə cəcihek pikwen wa awan bay. Na mak anan nga uno à məndak anga kwanay, aday kə həren pə cəved a Mbərom. Anuno sa ga matana ata nà, nə nəsek adəka bugol daw? <sup>8</sup> Nə təmahak pikwen wa awan bay. Su mo zek nà, si egliz maza aya sə vuro way ataya awan. Nə tərak atan mətawak aya anga sa mak ikwen zek à kwanay. <sup>9</sup> A alay a nen àga kwanay, aday na gak anan may anà dala dukwen, nə cəcihek pikwen wa awan bay. Do sə Makedoniya ahay ta taa zlak ayak sə vuro way nen sa gan may ata awan. A alay ata dukwen, nə bənak anan mbiyed anà dowan àga kwanay bay jiga awan, aday ni gan may sə cəce pikwen wa awan kula bay re. <sup>10</sup> Na jak ikwen dīdəm ata nà, tə sləmay ana Almasihu a, winen i nen inde ata awan. Nen nə təmahak dala a kwanay bay. Ni mba apan sa ga anan ti zek matanan. Dowan inde pə daliyugo sə Akaya i mba apan sə gufo apan 'am nà, ibay. <sup>11</sup> Na ga matanan

ata nà, anga nə pəlay kwanay bay bugol daw? A'ay, Mbərom a san zle nə pəlay kwanay bugol adəka.

<sup>12</sup> Aya əna, kawa anuno sa ga ata nə ni pərahan azar sa ga matanan hwiya, anga do sə tətak way mungwalay ataya tâ sa njad cəved sə həran nga ɻ zek bay, ta sa ja nə tinen ta ga mer su way kawa ana manay. <sup>13</sup> Do ataya nà, tə təra zek a tinen dukwen kawa do maslan ana Yesu Almasihu didek aya, əna tinen do maslan ana Yesu ahay bay. Tə way a tinen sa ga ataya nà, ta njak do ahay. <sup>14</sup> Anga nan, way a tinen a sa ga ataya nà, â gak ikwen masuwayan bay. Anga zek ana Fakalaw a dukwen kè tərak anan zek anahan kawa winen maslay a Mbərom do sa ka anan jiyjay re. <sup>15</sup> Kak matanan cukutok nà, do ataya tə tərak anan zek a tinen kawa do si mer su way didek aya nà, â gak ikwen masuwayan sabay. Pə luvon sə sariya dukwen, ti njad magwagway si mer su way a tinen a lelibay ataya matana re.

### *Pol a ga ti zek tə dəce anahan ahay*

<sup>16</sup> Ni mənahan asa re, dowan â sa bayak nə nen bəlbəle a bay. Əna kak kə bayiken matanan dukwen, səmen anan kutok, kawa ana kwanay sə səmen anan anà do bəlbəle ataya awan, anga u no sa ga ti zek mənjœk ite re. <sup>17</sup> 'Am uno saa ga ti zek ata nà, i zlan à nga anà Bahay Yesu bay, əna na ga kawa do bəlbəle aya kutok asanaw! <sup>18</sup> Na ca apan nə do ahay bayak a tinen apan ti ga ti zek tə way sə daliyugo ahay. Matanan, nen dukwen ni ga ti zek kawa tinen ataya re. <sup>19</sup> Kwanay nà, kə sənen way itəbay kələdaw? Kə səmen anan anà do sa ga ti zek ataya tə ataslay mivel nà, angamaw?

**20** A zlak ikwen à nga tâ tèra kwanay kawa 6ile a tinen aya awan, tâ pa pikwen wa way kériya awan, tâ njak kwanay tè mungwalay, tâ har anan nga a tinen pè kwanay, aday tâ kapak ikwen ile i idé inde kutok. Kê sèmen anan anà way ataya fok. **21** Lele nà, waray i go, anga gèdan a manay inde sa ga matanan tè kwanay ibay ata bidaw? A'ay!

Ni ja 'am sè bølbøle høna kutok! Ni jan anà dowan ataya nà, tâ ga ti zek tè way kawa sa nan atan, aday nen ni ga anan ti zek tè way ata re. **22** Tinen Ibèraninko ahay daw? Nen Ibèraninko ahay re. Tinen Isèra'ila ahay daw? Nen Isèra'ila ahay re. Tinen zahav ana Ibèrahima ahay daw? Nen zahav ana Ibèrahima re. **23** Tinen do si mer su way ana Almasihu ahay daw? Ni ja 'am kawa nga a vuwo: Nen adèka bugol, nè zalay atan! Na gak mer su way zal tinen. Na pak dangay zal tinen. Tè ndabak nen zal tinen. Nen pa 'am ana amac nè saray bayak awan. **24** Saray dara, Yahuda ahay tè ndabak nen, alay kwa kuro fuðo ibay kértek.† **25** Saray maakan, Ruma ahay tè vèðak nen tè sukol. Saray kértek, tè tarak nen tu kon. Saray maakan, mèsgurndolon sè a'am kè lizek umo anan kwalalan à bølay inde. Nè njahak à a'am sè bølay inde hway aday hwiyop re. **26** A man sa bar uno ahay saray bayak a nè zukwa lize anga zèlaka, anga do sè akar ahay, anga do su kon uno ahay, anga do su kon azar aya re, à wulen su doh, à kibe, pa nga sè a'am, aday nè zukwa lize anga do sa jèka tinen do ana Almasihu ahay aday cèkèbay tinen do sè mungwalay ahay ata awan. **27** Na yak nga sa ga mer su way ndelem

---

† **11:24** Ca pè Tooktaaki Tawreeta 25.3.

ndelem, saray bayak a nə njækak ahan bay. Nə dəmak may tu jom ndelem ndelem, saray bayak a na pak awan bay. Na taa nahay à mad inde, na taa bar mənjəna zana. <sup>28</sup> Mənjəna sə baslay dəce uno azar aya dukwen, u no sa ja pə way inde kərték. Way sə vuro ajalay nga pac pac nà, anjahay sə egliz ahay. <sup>29</sup> Dowan a kə njadak bèle nà, a təra kawa sa njad bèle ata nə nen. Dowan a kə slahak i ines inde dukwen, a han jiya nə pi nen.

<sup>30</sup> Kak cəved' inde sa ga ti zek nà, ni ga a ti zek nə tə bèle uno. <sup>31</sup> Mbərom Bəbay ana Bahay a mənuko Yesu a san zle, na gad mungwalay bay. Hərukə anan nga pa sə viyviya awan. <sup>32</sup> Bina, à alay a nen à Damas nà, do ana bahay Aretas sa daf à wulen su doh ata, a daf suje ahay sa ba anan məsudoh sə wulen su doh ataya awan, anga aday tā ban nen. <sup>33</sup> Óna, do a Yesu ahay ta daf nen à cəkarak məduwen a inde, ta ɓan apan liber sə dazay nen tə mufəlok si zled' sə wulen su doh. Na tam pə dowan ana bahay ata wa nà, matana awan.‡

## 12

### *Way a Mbərom sa kan anan anà Pol ataya awan*

<sup>1</sup> Bəlaray ni pərahan azar sə həran nga i zek mənjœk. Na san zle i man zek anà dowan bay, əna ni ja pə way a Mbərom sa kan anan anà dowan a inde aday sə dakan atan anan ataya awan. <sup>2</sup> Na san dowan a inde, winen do ana Almasihu. Kà gak həna ava kuro nga fudo, Mbərom a gəba anan saa njahay mənjœk à man anahan à bagəbaga mburom. Izəne i cən sə zəbəy inde, izəne kà zlak

---

‡ **11:33** Ca pə Mer su way ahay 9.23-25.

ti zek anahan a acəkan. Na san bay. Mbərom nà, a san zle. <sup>3-4</sup> Ayaw, na san way inde kərték nà, Mbərom kà gəbək anan hus à jerne anahan. Izəne ī cən sə zuğay inde, izəne kà zlak ti zek anahan a acəkan. Na san bay. Mbərom nà, a san zle. Way anahan a sə sləney ahay à man ata wa nà, dowan i mba apan sa ja anan tə miresl su do zənzen a bay, aday abay cəved inde sa ja anan ibay re. <sup>5</sup> Ni ga a ti zek nà, tə dowan ata kutok. Əna pi zek uno nà, ni ga anan ti zek bay, si tə bəle uno dəkdek. <sup>6</sup> Kwa abay nà gan may sa ga anan ti zek dəp nà, nə tərak do bəlbəle a bay, anga ni ja nə way dəfək awan. Əna ni ga a ti zek bay, anga u no dowan à sa dəfo apan anga way a nen sə həran a nga ī zek ataya bay. U no do ahay tə dəfo apan adəka nà, anga tə slənek dəfək sa 'am uno, aday tə canak anan anà anjahay uno re ata awan.

<sup>7</sup> Abay ni mba apan sa ga kwecele anga way ana Mbərom sə duko anan ataya fok. Aya əna, Mbərom a kə dəfak uno way kawa adak ī zek inde, sa ga alay ti nen. Mbərom u go way ata dəukwen, tu do maslan ana Fakalaw, aday nə həran nga anà zek bay. <sup>8</sup> Na gak amboh saray maakan, anga aday Bahay a nuko Yesu à gəba puno wa dəce ata awan. <sup>9</sup> Əna a mbəduho apan, a wa: «Sumor uno i slak da, anga məgala uno a ga mer su way ù do inde nà, à alay a winen bəle awan.» Nə sləne matanan cəna, u zlo à nga sə həran nga anà zek anga nen bəle a kutok, anga aday məgala ana Almasihu à ga mer su way ī nen inde lele. <sup>10</sup> Matanan, ni taslay mivel anga nen do bəle awan. Kwa à ga nə do ahay tə gənuho kabay do ahay ta ga alay ti nen, kwa à ga nə ni sa məndolor sa 'am kabay ni slahay à dəce inde,

na san zle kutok, way ataya ti tero anga Almasihu. Aday ni taslay mivel anga à alay a nen bèle ata nà, Almasihu i vuro mègala.

*A nan anà Polnà, Korintu ahay tê pəlay anan asa*

<sup>11</sup> Na ja 'am kawa nga a vuwo, əna ines a kwanay. Nè hèran nga anà zek nà, anga kwanay a ki gen anan way ata bay. Anga kwa â ga nè nen awan kériya awan, do sa jèka tinen do maslan a Yesu mèduwen aya ata nà, tè zalay nen tè awan a ibay. <sup>12</sup> A alay a nen àga kwanay ata nà, na ga mer su way uno ahay nè tè munapanaw awan, aday Mbèrom kà gak masuwayan sè way ahay tè alay uno bayak a cara cara. Masuwayan sè way ataya tè dakay anan nà, nen do maslan a Mbèrom a kutok. <sup>13</sup> Awan a inde lele na gak àga do a Yesu ahay à man a hinen aday na gak anan àga kwanay bay nà, inde daw? Na gak àga kwanay bay nà, way kertek: Nè cècihek pikwen wa awan bay. Kak sè cèbak ikwen nè way ata nà, pèsen uno anan asèka!

<sup>14</sup> Hèna nà, ni i zlak ayak àga kwanay bëse kutok, aday ata na zlak ayak àga kwanay nè saray maakan. Matanan ni i ngam kê viren uno awan a kwanay kutok bay re. Nè pəlay nè zek a kwanay awan, bina way a kwanay ahay bay. I tèra kawa atè bëbay tè gwaslay anahan ahay. Gwaslay ahay tè varan way anà bëbay bay, əna bëbay a varan way anà gwaslay ahay. <sup>15</sup> Kwa nâ lize anan way uno ahay fok, kwa nâ yan nga anà zek hus à sa mac pè cèved sa mak ikwen zek dëp nà, i go awan bay, ni taslay anan mivel hwiya. Iya, cèkèbay ki i pèlen nen sabay, anga nè pəlay kwanay kà zalak bugol daw?

**16** Na wa kə sənen zle ba? Nə cəcihek pikwen wa awan bay. Əna do a kwanay azar aya ta wa: «Pol nə wurwer awan. A nan sə təma puko wa dala tə wurwer.» **17** Nə njəkak ikwen uda nə kəkəmaw? Nə njəkak ikwen uda nà, ta sə slənak ayak do ahay àga kwanay ata daw? Bayiken apan lele aday. **18** Na jan anà Titus nə â zlak ayak àga kwanay. Pə kərték a tə Titus, nə slənak ayak mərak a hinen ata re, kə sənen anan zle lele. Sə təma pikwen wa way tə wurwer nà, Titus a kələdaw? A'ay! Anga way a Titus sa ga ata nà, na ga dukwen matanan re, mivel a manay a nə kərték awan.

**19** Way a manay sə vindek ikwen ayak həna à derewel a anan inde ataya nà, a ga pikwen nə mə vindek ikwen ayak anga aday kə njidən pumo alay sa 'am sabay kutok daw? Manay ma ja 'am a anaya nə pa 'am a Mbərom, kawa sa zlan à nga anà Almasihu. Car uno ahay, ma jak ikwen ayak way ataya fok, anga a nan umo sa mak ikwen zek sa zla pa 'am pa 'am pə cəved ana Mbərom. **20** Sa pak upo zlawan jiga nà, ni zlak ayak àga kwanay nə ni njad kwanay pə cəved lelibay aya awan, azla a kwanay ata i zlo à nga bay. Kak matanan nà, azla si zek uno a dukwen i zlak ikwen à nga bay re. Izəne, na sak a zlak ayak nà, ni canan nə ki tərihen, ki gen sərak ahay, ki gen mivel ahay pi zek, ki gəzlen zek, ki gənihen anan i zek ahay, ki gədən anan azar anà do ahay, ki həren anan nga i zek, aday ki gen rawraw. **21** Sa pak upo zlawan asa nà, na sak a dəzlek ayak àga kwanay maza nə Mbərom uno i puko waray i ide anga kwanay. U go nə kawa ni i tan à nga anà do sa ga ines ahay bayak a àga kwanay asa, tə mbədahak anan lən anà ines ataya itəbay. Izəne ti

pərahan azar sa ga sədœk, sə kukwaran azar anà uwār ahay, sa ján uho. Kak ti ga matanan cəna, ata i go ayam.

## 13

### *Mədakwidok sa 'am ana Pol ahay*

<sup>1</sup> A alay a ni zlak ayak àga kwanay mə slala maakan ata nà, dī i gan sariya anà do sa ga way lelibay ataya awan. Ata dī ga kawa ana Deftere a Mbərom sa ja ata kutok: «Kak dowan a kà zlahak pu do nà, tâ njad do sə side way ata do ahay cew kabay maakan.\* » <sup>2</sup> Anuno sa zlak ayak àga kwanay mə slala cew ata nà, na jak anan ù do sa ga ines ataya tâ mbəsak. Kwa anà do azar aya dukwen nə gafak atan 'am matana re. Kwa həna nen dəren dəp nà, ni man ayak anà 'am uno ata re: Na sak a zlak ayak nà, ni kəta anan do sa ga ines ahay nə fok. <sup>3</sup> Na wa, a nak ikwen sa san anan, Almasihu winen apan i ja 'am ti nen ba? Ki i sənen anan kutok! Winen nə bəle kawa nen bay, a ga mer su way anahan à wulen a kwanay nə tə məgala awan. <sup>4</sup> Ayaw, à alay a tə daray anan pə dədom mə zləlngad'ata nà, kà mak anan nga anahan kawa do bəle a wanahan. Əna həna winen tə sifa pa sə viyviya awan, tə məgala a Mbərom. Manay kəma, mə jipay nə tə winen awan. Ayaw, tə day hinen nə manay bəle aya kawa winen, əna manay tə sifa aya tə winen a re. Ma sak a zlak ayak àga kwanay kutok nà, mi ga mer su way dukwen tə məgala a Mbərom.

---

\* **13:1** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 19.15.

<sup>5</sup> Na jak ikwen nà, cen idé à mivel a kwanay ahay inde aday, kak kə dəfen nga pə Yesu acəkan nà, ki sənen anan kutok. Almasihu Yesu winen inde à mivel a kwanay ahay nà, kə sənen bidaw? A ga upo dukwen, kə sliren pə cəved anahan wa bay, <sup>6</sup> aday ki cinen umo manay nə do maslan ahay tə dīdek aya awan, aday mə slarak pə cəved wa bay re. <sup>7</sup> Manay apan mi gan amboh anà Mbərom nà, dowan â sa ga ines à wulen a kwanay inde sabay. Kwa â ga nə do ahay ta ca apan kawa ma gak mer su way tə cəved awan, kwa â ga nə do ahay ta ca apan nə ma gak mer su way tə cəved a bay dəp nà, a nan umo nə, gen lele hwiya. <sup>8</sup> Ma ja matanan nà, anga manay mi mba apan si nes anan dīdek a Mbərom bay, mi mba apan sa ga nə way sa zla anan dīdek anahan pa 'am pa 'am vərre. <sup>9</sup> Kak kwanay məgala aya pə cəved a Mbərom nà, mi taslay mivel, kwa manay bəle aya dəp nà, na. Kem anà Mbərom aday â mak ikwen zek sa ma pə cəved anahan maza awan asa.

<sup>10</sup> Na lah sə vindek ikwen ayak derewel a anan nà, anga u no ni saa dəzlek ayak nà, kə mbədihen anan lœn anà ines ataya coy. Ni gan may saa ngəraz pə dowan sabay. Tə dīdek a nə Bahay a nuko kə varak uno cəved sə ngəraz pikwen, əna anga sa mak ikwen zek sa zla pa 'am pa 'am pə cəved anahan, bina saa ma kwanay à dəba adəka bay.

<sup>11</sup> Mərak uno ahay, həna ni ndav anan derewel uno kutok. Tislen mivel. Gen məgala sa har pə cəved a Mbərom, pəken sləmay pə way uno sa jak ikwen, 'am â zlak ikwen pi zek ahay, njihen à zay inde lele. Ata Mbərom, dō sə pəlay dō ahay fok aday sə varan atan zay ata, i njahay tə kwanay a

fok. <sup>12</sup> Jen anan 'am i zek ahay lele kawa kwanay tə mərak ahay. Do a Yesu ahay à man a anan fok ta jak ikwen ayak 'am. <sup>13</sup> Bahay a nuko Yesu Almasihu â gak ikwen sumor anahan, asan zek a Mbərom â ga inde à wulen a kwanay, aday Apasay Cəncan a â japay kwanay fok pə kərtæk awan.

**A&an 'am wiya awan  
New Testament in Mbuko (CM:mqb:Mbuko)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbuko

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mbuko

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

**xli**

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
85377c5a-ee2b-5540-a6b5-8f8a5a729092